

# 「第10回日本アゼルバイジャン経済合同会議」 開催のご案内

令和元年10月31日  
日本アゼルバイジャン経済委員会事務局  
(一般社団法人ロシアNIS貿易会(ROTOBO))

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

さて、来る11月21日(木)、下記の要領により東京において「第10回日本アゼルバイジャン経済合同会議」を開催致します。日本アゼルバイジャン経済委員会は、両国間の貿易・投資振興と経済等協力関係の発展を目的に1998年に設立されました。現地カウンターパートはアゼルバイジャン日本経済協力国家委員会で、設立以来、その議長をアビド・シャリホフ副首相が務めてこられました。先頃ついに退任され、2018年11月、後任にムフタル・ババエフ環境・天然資源相が就任されました。

今般会議は、アゼルバイジャン側新体制のもとでの初の合同会議であり、日本で開催されるのは約5年ぶりのことです。両国の政府およびビジネス関係者が一堂に会し、経済関係発展のための協議、情報交換、あるいは人脈形成を行う貴重な機会となりますので、日本アゼルバイジャン経済委員会会員のみならず、同国にご関心のあるその他多くの日本企業・組織の皆様の参加を期待しております。

参加ご希望の方は、別紙1「プログラム」をご参照のうえ、別紙3「参加申込書」にて、**11月18日(月)までに(一社)ロシアNIS貿易会内日本アゼルバイジャン経済委員会事務局**あてにFAX(03-3555-1052)もしくはEメール([central-asia@rotobo.or.jp](mailto:central-asia@rotobo.or.jp))にてお申込みください。

またご希望の方を対象に、会場におけるアゼルバイジャン代表団メンバーとの個別面談をアレンジいたします。ご希望の方は**11月11日(月)までに上記と同様の要領にてお申し込みください**。ただし、アゼルバイジャン側の人員変更等の理由でご希望に添えない場合がございますことを予めお断りしておきます。

定員になり次第、締切日前にお申込みの受付を終了させて頂く場合がありますので、ご関心の向きはお早目にお申込みいただけますようお願い申し上げます。皆様のご参加をお待ちしております。

敬具

## 記

◆日時: 2019年11月21日(木) 合同会議 09:30~13:20  
日本側主催レセプション 13:30~15:00  
個別面談(希望者のみ) 14:30~16:00

◆会場: 如水会館 合同会議 2階 スターホール  
レセプション 2階 ペガサス  
個別面談 2階 竹/梅

〒101-0003 東京都千代田区一ツ橋2-1-1 TEL:03(3261)1101(代)

<https://www.kaikan.co.jp/josui/access.html>

◆主催: 日本アゼルバイジャン経済委員会、(一社)ロシアNIS貿易会、  
アゼルバイジャン日本経済協力国家委員会

◆参加費: 日本アゼルバイジャン経済委員会会員企業 無料 (ただし、1社あたり8名まで)  
その他 **1人当たり 5,000円**(消費税込み/ 参加費にはレセプション代が含まれます)

\* 参加費は、お申込みあり次第、随時ご請求申し上げます。

\* 参加申し込みのキャンセルは、11月18日(月)まで受け付けます。同日以降キャンセルし、既に参加費をお振込の場合は、返金には応じかねますので、よろしくご了承のほど、お願い申し上げます。

\* (一社)ロシアNIS貿易会会員であっても、経済委員会会員ではない場合がありますのでご注意ください。

◆定員: 120名 / ◆プログラム: 別紙1参照 / ◆言語: 日英同時通訳

◆連絡先: 日本アゼルバイジャン経済委員会事務局 担当: 原、輪島、大内

TEL: 03-3551-6218 FAX: 03-3555-1052 Email: [central-asia@rotobo.or.jp](mailto:central-asia@rotobo.or.jp)

## 第10回日本アゼルバイジャン経済合同会議 プログラム

令和元年10月31日現在

- ◆ 日時： 2019年11月21日（木） 合同会議 09:30-13:20 / レセプション 13:30-15:00  
\*個別面談（希望者のみ） 14：30～16：00
- ◆ 場所： 如水会館 スターホール / \*レセプション ペガサス
- ◆ テーマ： 日本・アゼルバイジャン経済関係の新展開～伝統的分野の促進、新分野の開拓（P）

時間	プログラム
09:00-09:30	レジストレーション
09:30-09:35	<p>【開会／来賓挨拶】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 開会：石井敬太・日本アゼルバイジャン経済委員会会長 ／伊藤忠商事（株）常務執行役員 エネルギー・化学品カンパニー プレジデント</li> <li>◆ 来賓挨拶：日本政府代表（予定）</li> </ul>
09:35-09:55	<p>【基調報告】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 石井敬太・日本アゼルバイジャン経済委員会会長</li> <li>◆ M.ババエフ・アゼルバイジャン日本経済協力国家委員会議長 ／アゼルバイジャン共和国環境・天然資源大臣</li> </ul>
09:55-11:15	<p>【報告：第一部】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆テーマ： ①石油・ガス開発・輸送、石油化学 ②電力、再生可能エネルギー、③輸出振興、等</li> <li>◇想定されるアゼルバイジャン側報告機関・企業：アゼルバイジャン国営石油会社（SOCAR）、アゼルバイジャン環境・天然資源省、アゼルバイジャン輸出投資促進基金（AZPROMO）、他</li> <li>◇質疑応答</li> </ul>
11:15-11:35	コーヒーブレイク
11:35-12:55	<p>【報告：第二部】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆テーマ： ①運輸・ロジスティクス、②農業・食品加工・輸出、③中小企業協力、④観光、等</li> <li>◇想定されるアゼルバイジャン側報告機関・企業：アゼルバイジャン鉄道、バクー国際商業港、アゼルバイジャン農業省、アゼルバイジャン中小企業発展庁、他</li> <li>◇質疑応答</li> </ul>
12:55-13:05	<p>【議長総括／閉会挨拶】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 石井敬太・日本アゼルバイジャン経済委員会会長</li> <li>◆ ババエフ・アゼルバイジャン日本経済協力国家委員会議長</li> </ul>
13:05-13:20	<p>【署名式】</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 第10回経済合同会議議定書、他</li> </ul>
13:30-15:00	日本側主催昼食レセプション

※ 合同会議の時間・プログラムは予期せず変更となる場合がありますので、お申し込み後は、事務局からのご案内にご注意いただけますよう、お願い申し上げます。

**第 10 回日本アゼルバイジャン経済合同会議 アゼルバイジャン側代表団リスト**  
(2019 年 10 月 29 日時点、暫定版)

※順序・スペルは、アゼルバイジャン側提供のまま

**Chairman of the Commission**

1. Mukhtar Babayev Minister of Ecology and Natural Resources of the Republic of Azerbaijan

**Commission members and other participants**

2. Ramiz Hasanov Deputy Minister of Foreign Affairs of the Republic of Azerbaijan
3. Farid Talibov Charge d'Affaires ad Interim, Embassy of the Republic of Azerbaijan in Japan
4. Gursel Ismayilzada Head of Human Resources Department of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Azerbaijan
5. Rovshan Mirzayev Director of Bilateral Economic Cooperation Division of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Azerbaijan
6. Elshad Nasirov Vice-president of State Oil Company (SOCAR) of the Republic of Azerbaijan
7. Rahim Aliyev Deputy Minister of Healthcare of the Republic of Azerbaijan
8. Orkhan Mammadov Chairman of the Small and Medium Business Development Agency of the Republic of Azerbaijan
9. Farhad Hajiyev Deputy Minister of Youth and Sports of the Republic of Azerbaijan
10. Rafiq Bayramov Deputy Minister of Culture of the Republic of Azerbaijan
11. Javid Gurbanov Chairman of the "Azerbaijan Railways" CJSC
12. Rashad Mafusov Deputy Chairman of the Food Safety Agency of the Republic of Azerbaijan
13. Emre Mercan General Manager of "Silk Way West Airlines" Tokio Office
14. Mirza Aliyev Chairman of the Agrarian Credit and Development Agency
15. Jamila Talibazadeh Head of International Relations Department of the State Tourism Agency of the Republic of Azerbaijan
16. Iqbal Huseynov Deputy chairman of the "Azerbaijan Railways" CJSC
17. Vusal Aslanov Deputy chairman of the "Azerbaijan Railways" CJSC
18. Farhad Isayev Head of the Foreign relations and protocol department of the "Azerbaijan Railways" CJSC
19. Rauf Gasimzade Assistant to the Chairman of the "Azerbaijan Railways" CJSC
20. Azad Gasimov Director general of the "ADY Express" LLC
21. Natig Jafarov Director of the "ADY Container" LLC
22. Vugar Mammadov Specialist of the Foreign relations and protocol department of the "Azerbaijan Railways" CJSC
23. Mammadhasan Babayev Project Manager of "Azerenergy" OJSC
24. Tural Aliyev Counselor of the General Director of "Baku International Sea Trade Port" CJSC
25. Rufat Atakishiyev Head of International cooperation department of the Small and Medium Business Development Agency of the Republic of Azerbaijan
26. Rashad Allahverdiyev Assistant to the Minister of Ecology and Natural Resources of the Republic of Azerbaijan
27. Nargiz Muradova Senior Advisor of International Cooperation Department of the Ministry of Ecology and Natural Resources
28. Orujali Hajiyev Deputy Minister of Emergency Situations of the Republic of Azerbaijan
29. Ministry of Energy of the Republic of Azerbaijan

# 第10回日本アゼルバイジャン経済合同会議

## 会場案内図



## 如水会館2階フロアマップ



